

Acăsta făia ese
cate 3 răle pe luna
și costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunii, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainataate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANIA.

Făia Asociațiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului român.

Abonamentulu se
face numai pe cale
1 anu intregu.
Se abonădă la Comi-
tetulu asociațiunei in
Sibiu, său prin posta
său prin domni co-
lectori.

Nr. 15.

Brasovu 1. Augustu 1875.

Anulu VIII.

Sumariu: Estrasu dein dioariulu vietii mele dela 15. Martie 1848 pana la 18. Ianuarie 1849. (Fine). — Glosse despre agricultura. — Economia. Casse de economii. Economia din copilaria. — Cuventu de deschidere tienutu in adunarea despart. alu XVII. la S. Reginu. — Procesu verbale. — Publicarea banilor incursi. — Bibliografia.

Estrasu dein dioariulu vietii mele dela 15 Martie 1848 pana la 18 Ianuarie 1849.

(Fine.)

La Ibasfaleu s'au adunatu glōtele romane din satele Hundorf, Giacosiu, S. Ernea, S. Alma, S. Siarosiu si Valdhitu sub comand'a capitanului Ad., Wachsmann; éra la tribuni si glōte amu tramsu instructi'a cuviintioasa, mai alesu a) că se asculte de comandante, si mandatele lui se le impleinesca acurat; b) că cei dispusi la posturi se fia privighetori, cu ochi ageri, cu minte intréga, si cu credintia buna; c) se se ferésca că de focu de betia, de predatiuni si rapiri; d) că pana la terminulu de inschimbantu se fia cu răbdare in positiunea sa scl.

Éra la Mediasiu s'a despusu a 2-a óra comandante cetatii maiorulu Io. Clococeanu.

In 14 Ian. s'a pusu comandante preste gard'a nat. din prefectură Mediasiului maiorulu Andr. Schuster din locu.

Acest'a m'a provocatu că

1) Se despunu la Valdhitu si la Copsia mare din susu — si la Sieic'a-mica, si Hasiagn din josu — picheturi sub conducerea barbatiloru intielepti, că se pazésca marginile Scaunului, si din tempu in tempu se insciintiedie la Mediasiu.

2) că la Mediasiu totu pe 3 dile, se despunu cate 50 fetiori pentru paza, asiedandu'i in cortele, si se renduescu cate 6 picheturi diu'a nóptea spre Blasielu.

3) Că la comandantele generalu aflatoriu acum in Mediasiu se tramitu unu ordonantiu, carele la 12 óre in amiédi se va inschinibá, si unu centurione, care se pórte mandatele dela comand'a de Brigada. 77)

La satele marginali din susu — s'a pusu super-inspectoru Moise Florea din Berthan.

La celea din josu — Ioanu Comanu din Sieic'a mica.

Pentru 50 fetiori s'a tramsu la Buz' si Brateiu, că se vina cate 25 dintr'unu satu cu capitaniiloru pe mane la amiédi.

Asemenea că din Berthanu si Siarosiu se iésa 35 gardisti armati la Ibasfaleu in casarma pe 8 dile.

In 15 Ian. Pop'a Roth éra m'a chiamatu la Pre-

toriu, spunendu că rebellii suntu aprópe de elu, si nu póté invinge singuru cu administratiunea. 78)

Inse in acea di dupa amiédi candu au sositu scrisoreea lui in Mediasiu, se audiá bubuitulu tunuriloru, pentru că atunci cei imperatesci s'au lovitu cu ungurii la Ganfaleu, de unde cei imperatesci de catra séra s'au retrasu.

Acestu atacu s'a renoitu in 16 Ian. pana la 11 óre a. med. batenduse cu rebellii la Seuc'a si pe siesulu S. Martinului, si alu Somustelnicului, de unde cei imperatesci éra s'au retrasu.

In 16 Ian. candu esiamu dela Vespere, amu auditu din nou bhubindu tunurile, inse acum mai aprópe, ele erau pe dealulu Veltiului.

In acést'a di (16 Ian.) mi s'a comisu de catra comandantele gardei Schuster, că, — fiindu-că milita remasa in Mediasiu, si gard'a nationala a prefecturei acesteia, din mandatulu comand. generalu de 13 l. c. trebue se formede trupele de resvera ale armatei imperatesci, carea acum e in focu: asia eu in graba se comittu capitaniloru din Sieic'a-mare, Agàrbiciu, Fräu'a, Copsi'a-mica, Vorumlocu, Soal'a si Mordesiu, că pe mane séra se se adune in Fräu'a cu provisiune pe 8 dile, si se astepte acolo despusetiunile comandantului; si că din totu satulu se fia „minimum“ 2 calareti pentru comunicatiunca iute.

Eu acestea tóte leamu despusu intoema, si cu intial'a cea mai mare in nóptea acea au ajunsu punctualu in totu loculu, — si s'au pornit gard'a la Freu'a.

Sér'a pre la cina amu primitu insciintiare dela maiorulu Clococeanu: „Ungurii suntu ací, si inca póté — in nóptea acést'a voru intrá in Mediasiu; deci eu se'mi scutescu capulu cu grab'a, că pentru mine nu e gratia la rebelli.“

XV. Fug'a mea din Mediasiu.

Asia amu incarcatu iute soçia si 4 princi pe caruti'a protopopului Farago, éra pe carulu meu amu pusu ceva vestmente de patu si de imbracatu si puçina provisiune.

Tóte stradele acum pre la mediulu noptii erau in miscare, toti in tóte laturile cauta refugiu.

Noi inca amu lasatu cas'a cu tóte celea incar-

cata supraveghierei ospetaresei locuitórie in casut'a parochiala cea de langa pórta curtii nóstre. — In podurile caselor la mine erau 200 mertie grau curat; 180 mertie ovesu; éra cucuruzu cu tuleu 24 cara; in 2 celarii aveam 12 buti cu 600 v. vinu vechiu si nou; 3 buti cu vinarsu; in curte 10 orgii lemnne si 8 rimatori; la Maieru in Adernichin (Hinter Eschen) 1 vaca cu vitielu, 2 junci frumosi, unu cosieriu cu 8 cara cucuruzu scl.

Si amu esitu fora nici o grija, fara nici unu suspinu, cá cum amu merge la unu ospeti — si amu mersu tóta nóptea pana in Agarbiciu la parochulu de acolo Nicolae Dopu.

Aici in 5/17 Ian. amu santitu ap'a cu parochulu in ajunulu botezului D. si ne-amu stropit cu dens'a noi si multimea poporului.

Dupa amiédi amu vediutu cà vine avant-gard'a militiei imperat. de catra Mediasiu — si amu intrebatu pre comandantele ei, cà ce se facemu cu gard'a nat. adunata la Fräu'a, care mi-a respunsu, cà ia demandatu, se se imprascia pe a casa cu tóta iutiél'a, cá se nu o afle ungurii adunata. Totu dela acest'a amu sciutu, cà ungurii adi la $10\frac{1}{2}$ a. med. au intratu in Mediasiu.

Si noi dara din preuna cu par. din Agarbiciu ne-amu dusu pe nópte in Sieic'a-mare.

De ací de catra diua in 18/6 Ian. (Serbatórea Bot. D.) ne-amu dusu cu milit'a la olalta pana in Sibiu, unde amu sositu de catra séra.

In Sibiu amu fostu la comitetulu nat. si la cancelari'a comand. generalu, de mi-amu scosu pasuportu pentru tóta intemplarea, pe unu anu intregu.

Dela cancelari'a comand. generalu amu primitu decretulu despre intarirea oficialilor din comitatulu cetatii-de Balta, cu datu 12 Ian. 1848 Nrii 116, 122 si 192 si form'a juramentului pentru acestia cu datu 15 Ian. in 3 limbi, nemtiesce, unguresce si romanesce si alte scripte si suplice ale privatilor din acelui comitatu pentru pertractare. 79)

In poterea acestui decretu, administratorului Comendo pre langa pensiunea sa de 600 fl. ii se mai aplacidédia 300 fl.; mie si lui Roth — pana candu vomu fi de lipsa langa administratorulu — ni se dà diurnu de 2 fiorini la unulu*). Éra oficialilor provisorii, si celoru stabili se aprobadéia 2/3 din proiectat'a plata anuala; si anume pentru notariu 466 fl. 40 cr. pentru perceptori si assessori cari ultimi deodata se fia si inspectori, cate 400 fl. Mediculu si fiscalulu se aiba cate 266 40 cr.; pentru forestieru, protocolistu si archivariu cate 200 fl. — si acésta

determinatiune o motivédia in urmatorulu modu: fiindu-cà contributiunea anuala a comitatului cetatii-de Balta a fostu pana acum cá la 55,000 fl., éra acum dupa separatiunea celoru 13 sate sasesci a scandiutu la 42,000 fl., din cari numai 1/6 parte, adeca 7000 fl.; se pót separá pentru solvirea anuala a oficialilor comitetului.

Éra asupr'a proiectului despre infintiarea cassei domestice asia respunde:

Cass'a domesteca intr'adeveru a fostu in usupâna la a. 1762; cà-ci dupa fia-care fiorinu de contributiune militară se mai aruncau cate 20 cr., din cari 13 cr. la cass'a provinciala; inse din caus'a mai multoru abusuri, si a nesufficientiei, acesti 20 cr. s'au indusu in cass'a provinciala; acum inse cass'a provinciala e in multe moduri-deseccata, si erogatiunile suie preste 100,000 fl. pre langa perceptiuni.

Totusi concede, cà administratiunea se se ingriegiesca de infintiarea cassei domestece, si prevede a fi bunu proiectulu, cá din dreptulu crismaritului bine precisatu si esarendatu 1/10 parte se deservésca de succursu la cass'a domesteca; numai planulu spre acestu scopu bine lamuritu, si elaboratu in cointeligere cu possessorii din comitatu se se substérna la In. Gubernu spre aprobare.

Lauda si acea lucrare a administratiunei, cà a alesu oficiali barbati eualificati, si cà a respectatu dupa proporțiune pre tóte trele nationalitatile.

Adauge in fine, cà form'a juramentului intru respectarea principiului „egalei indreptatiri“ o submite in 3 limbi; mai observa cà oficialilor numai dela diu'a depunerei juramentului le va amblá plat'a.

Tóte acestea erá bine pregitite, inse pentru noi acum erá prea tardiu a se pune in lucrare, si asia eu urmandu consiliulu unui domnú inteleptu dela cancelari'a comandei generale, pana ce se va alege lucherul cu turburarile revolutionarie, in 21 Ian. m'am retrasu din Sibiu la Racovitia.

Intru acésta di dela 8 óre demanétia pana la 3 d. a. s'au batutu la Sibiu cei imperatesci cu rebelli; dupa care acestia s'au retrasu.

In Racovitia dupa ce m'amu incortelatu la ved. preotesa fat'a lui Erdélyi a par. gr. cat. din Orlatu, a treia di in 23 Ian. soçia mea a nascutu cu pace fecioru si a dou'a di boatesanduse prin parochulu de acolo Io. Moldovanu, ii s'a datu nume Iosifu.

In acésta casa amu siediutu in pace 1 luna de dile, platindu pe tóta diu'a 1 fl. argintu; inse mai multu n'a voitu se ne tienia.

De ací in 18 Febr. sub protectiunea locoten. D. Ursu — care a tienutu mai náinte si pe Sim. Barnutiu mai multu tempu ascunsu la sene in camara de catra gradina — amu intratu in scól'a communei — fiindu góla — si amu petrecutu acolo pana in 8 Martiu 1849.

Intre acestea in 27 Ian. (Sambata) si in 3 Febr. (Sambata) au intratu Muscalii pe la Turnu-rosiu in Transilvania.

*) Éca, asia remunerá comandantele gener. chiaru si pe cei pusi in fruntea afacerilor, cá se'si repuna viéti'a pentru cate 2 fl., éra altii chiaru pentru nimieu. Celoru 7 membrii ai comitetului le promisese cate 100 fl. pe luna, dara vai de locu pâna iau scosu dela Fronius. Secretarii si ceilalți functionari de manipulatiune ai comitetului au servit gratis.

Si asia in 4 Febr. (Dumineca) s'a tienutu bataia crunta la Oen'a-Sibiului.

Locuindu eu in scola, imi aduse cunnatulu meu Georgiu Porescu nunciulu, ca petrecundu Bem in Mediasiu 14 dile, cas'a mea parochiala s'a tienntu sub paza militaria, si asia a fostu neatacata; inse, dupa ce s'a departatu Bem de acolo, unii cetatieni, sasi, romani si tiegani, insociti cu cati-va honvedi pre la vecinii mei incortelati, au intratu in curte si mi-au jafuitu cas'a.

Inse D. Georgiu Duldner, senatoru onorariu venerandu in etate de 84 ani si fostu mai de multu agentu alu Ppelui Metternich in Iassi, intielegundu despre jafuirea casei mele, a venit u ai sei — si a caratu la sene din cartile si scrisorile mele cate au afiatu pe josu imprasciate, si pastrandu-le cu scumpatate, mi le-a reintorsu in Aug. 1849 cu acea indestulire a anemei sale, ca a potutu concurge si elu in catu-va la mangaierea mea, dupa atatea ostenele si suferintie sacrificante pentru pacea patriei si intarirea tronului in cerculu meu de activitate.

Acestui dnu marinimosu amu a multiam si a ceste tot acte oficiose, cate in acestu diariu se comemoredia; dara si actele insusi porta pe sene semnele cumu au fostu calcate in pitioare si infectate.

Dupa bataia dela Oen'a din 4 Febr. memorata mai in susu, au urmatu altele, mai alesu totu dumincica, pana candu in 4 Martiu 1849 cei imperatesci au gonitu pre rebelli pre la Mediasiu pana la Sighisiora; lasandu pe Muscali, si puçini din milita de rezerva in Sibiui.

Noi intielegundu acest'a, in 6 Martiu ne amu decisu, ca cu protopopulu Farago se ne intorcemu la Mediasiu, si acolo se descarcu soci'a si pruncii, era noi mai pre usioru ori unde ne vomu poté scutu capulu; si asia

In 8 Martiu amu pornit u din Racovita catra Mediasiu. In 9 Martiu amu masu pe nopte la parochulu din Slimnicu, si in 10 demanetia amu trencutu dealulu pana la ospetari'a Veseludului.

Aici ne-a intempinat u dragonu cu sabia scosa si stropit u de sange, si dupa elu fetiorulu dlui Schaffen din Mediasiu, care servia in batalionulu de venatori si cunoscutu de aproape alu meu, care inca de parte cunoscundume a strigatu: „intorceti-ve ca ungurii ajungu la Sieic'a-mare.

Atunci noi ne si intorseram iute, si candu amu intratu in Slimnicu, ne-au ajunsu si patru companii de ostasime imperatessa.

Aici unu cunoscutu imi descoperi in secretu, ca grosulu armatei nu vine indereptu, ci ca, sub conducerea generariului Puchner trage dela Seghisiora catra Fagarasul scl.

Acumu ne amu silitu se ajungemu la Sibiui inaintea acelei trupe, ce ni-a si succesu; aici neaflandu area cortelu, ne-au primitu Ioane Decei in cortelulu seu la unu semlariu pe strad'a morii, la acesta casa cu doue renduri nu era porta, ci numai usia de in-

tratu, si in tractulu de asupra siedea numai Decei cu fratele seu clericu rom. cat. si cu sor'a sa fata mare, si asia carale le-amu asiediatu in vecini preste strata la una ospetaria.

Muscalii 2 batalione si unu escadronu de calarime, din preuna cu milita ce se afla in Sibiui (dumineca) in 11 Martiu desu de demanetia au esitu pe siesulu Sibiului si s'a pusu in ordine de bataia.

Noi la prandiu ne-amu intielesu, ca dupa ce in Sibiui nu aflamu fenu la vite, se scotemu trasurile la unu satu, si mam'a se aiba grija de servitori, era noi se ne intorcemu indereptu in Sibiui.

Pornindu noi cu carale, cosacii muscalesci ne strimtorau se ducemu fenu afara pe campulu de batalia, inse dupa ce liamu spusu ca noi suntemu popi si mergem a casa, ni-au dimis.

Eu prevediendu pericululu, erasi m'amu intorsu la socia mea, ca se esimu cu totulu din cuiubulu acel'a; inse dupa ce Io. Decei a disu ca vine cu mine, era protopopulu Farago mi-a spusu, ca fiindu'i o calaria bolnavosa nu poate porta mai de parte pe socia mea cu pruncii: era pe socia mea, ingrozita de calatoria cu 5 prunci mici nu o amu mai potutu induplecá ca se esa din Sibiui, o amu lasatu acolo in cortelulu lui Decei sub protectiunea ceriului si scutulu clericului si a fetei rudeniilor soaciei mele.

Asia eu cu suspinulu pe anema, si cu sperarea ca mane erasi ne vomu mai vedea, m'amu despartit de ai mei la 2 ore dupa amiedi.

Candu eram u de asupra in partea de catra sudu a cetatii, amu vediutu cu Decei dinpreuna, cumu se ivescu de catra Siur'a mare, si se asiédia pe dealu ungurii, si amu disu ambi de odata: „Semnu reu pe noi, curendu nu ne vomu poté intorce in Sibiui.

Ajungandu la porta casarmeii amu voit u a intrat in cetate, ca ori si cum se'mi iau soci'a si pruncii, inse porta palisadeloru era incuieta; si asia amu pornit u mai departe.

La 3 ore, candu eram u pe la Schelenberg se audia bubuindu tunurile, apoi aceea batalia a tenu tu pana ser'a la 9 ore, candu apoi ungurii au intratu in Sibiui.

Noi tienendu lini'a drumului catra Turnulrosiu, candu eram u pe inaltimea in dreptulu ruineloru cetatii Talmaci, sōrele apunea scaldatu in nori rosieteci, si resunau pana acolo bubuitulu tunurilor; era inderetulu nostru venia multime de cara si carutie, si multime de omeni fugindu din Sibiui, si de prin pregiuru.

Pe nopte ne-amu asiediatu in Boitia la parochulu I-iu; elu inca se gatea de duca; milita inca de catra diua ne-a ajunsu, cu recrutii inca nearmati; si asia pe tota latimea drumului trecandu unii pe langa altii, care de care mai rapede, in 12 Martiu candu esie sōrele amu trecutu pre langa Turnulrosiu in strimtorea muntilor, pre langa ap'a Oltului, pana ce amu ajunsu in Caneni, cea din tainu comunitate in Romani'a.

Aici amu petrecutu de luni sera pana sambata dem. din cauza, ca toti ne spunea, ca vinu Muscalii mii de mii ca se intre in Transilvania si se bata pe rebelli; era Turcii vinu dupa ei ca se apere marginile.

Inse, dupa ce amu cunoscutu, ca nu e nimicu din acelea faime, era cei imperatesci cu tote deregatorile civile si militarie, se stracura in lainsirul tieri; era de alta parte lipsa de nutrementu a crescutu asia de mare, in catu o mamaliga cernuta cu ciurulu, si o pogace de malaiu, fia-care era cate unu vigesimariu, si acum nici asia nu se capatá.

Sambata in 17 Mart. amu pornit u catra Remnicu; pe cale mai antaiu amu ajunsu in Ciuciulesci; de aici amu trecutu pre langa schitul Cornetu la Calinesci si la Proieni, apoi trecundu ap'a Lotru amu ajunsu la Monastirea Cozia.

Aici n'au voitu a ne primi in cortel, si asia prin Cuciuata amu ajunsu n'optea tardi in Calimanesci.

Aici m'amu nimerit u intr'unu cortel cu generariul Pfersman; acesta cunoscundume, mi a insuflatu sperare cu incredere in tactic'a guvernului.

Óre cine furandu din caruti'a protopopului Fara go unu sacu cu ovesu, si eu cu graba dandu dupa elu, a lasatu saculu, si a fugit; inse acesta intem plare a alungatu somnulu dela noi, si asia amu prinsu la trasuri, si trecundu gur'a valei amu tienutu drumulu prin Bogdanesci, Olteni si Bosio reni.

Aici dela monastirea Fedelestioiu cu egumenul in trasura cu 4 cai venea si D. G. Baritiu, si m'amu bucuratu de densulu, vediendu'l scapatu din gur'a leului.

De aici prin Cetatiue Dumineca d. am. in 18 Mart. amu ajunsu in Remnicu.

Aici sci-ne Ddieu cum amu traitu, ca-ci pane nici pe bani scumpi n'amu capatatu, pana Luni d. am. candu prin intrevenire amu potutu cumpará 6 panisiori; si asia dupa ce mi-amu luatu remasu bunu dela generariul Pfersmann la 4 óre dupa am. amu pornit u din Remnicu la Pitesci, cu sperare ca acolo vomu ajunge mai usioru la pane; si trecundu Oltulu amu masu pe n'opte in Bodesci.

Marti amu calatorit u prin Blidari, Valea dealului negru, Cotoróge, Milcoiu si Topologu; aici e statiune postala. De aici pre langa Valea-luminilor, pe Dealul Glomanului, unde in culme e una ospetaria, amu pogorit u la Monastirea Maicelor, si amu ajunsu in Draganiu; aici inca e statiune postala. De aici pe n'opte amu mersu in Bascovu.

Mercuri in 21 Martiu inainte de am. amu sosit u in Pitesci.

Aici mai antaiu amu fostu constrinsi a depune armele la agentia austriaca.

In cancelari'a agentiei era mai multi orasieni adunati ca se primesca pe straini; inse audiendu ca

noi ne-amu marturit u la protocolu a fi gr. catolici, nimeni nu voia se ne primesca, ci unu sunetu mestecatu cu risu de batjocura se audia de tote laturile, pana candu unu orasienu cu numele George Petrescu, a pasit u la midiulocu, si a disu: „Eu fratiilor numai in dilele trecute amu scapatu din prinsore, pentru apararea libertatii patriei nostre, celei asuprise; deci pre acestia, cari pentru apararea libertatii patriei sale, au devenit espatriati, de si suntu de alta confessiune, ii voi primi eu la mine*).

Glosse despre agricultura.

Economia rurala e crutiarea si folosirea cea mai buna a poterilor de pamantu spre a castigá cu midiulócele cele mai pucine fructele cele mai bune, si mai multe, spre a ne marfi starea nostra materiale si a nu perde nimicu din ce avemu.

Acésta resulta din observarea ordinei si a moderatiunei intru lucrarea pamantului, prin ce, folosulu dejá castigatu cu sudore si diligintia va avea durata indelungata.

Pamantul e unu substratu, carele folosinduse cu intieptiune si cu bagare de séma, ne produce fructele cele mai de trebuintia pentru sustinerea, resp. acoperirea trebuintelor vietiei; elu e bas'a economiei nostre.

Ungaria in deosebi e statu agricultoriu. Agricultura e sorgentele iubirei de patria si de natiune; ea creste soldati bravi pentru aperarea din lainsiru si din afara, pentru stabilirea ordinei si a pacii publice.

Agricultura legata fiindu de lucrarea pamantului, pre carele ne aflam, ea e cea mai buna crescatória de moralitate si de probitate. Pré bine dice Oratiu in epistolele sale (II, 1 145), ca ea e unu repausu, un'a serbatória vesela, ce indulcesce corpulu si sufletulu lucratoriului dupa multe fatigia, unu adaptu, carele ne face se uitam greutatea orei, ce o petrecemu. Dar' fiindu asia strinsu legata de pamant, pre de alta parte creste servilismu, ma chiaru lasitate; feudalitatea si iobagi'a „kantschu“ suntu filiele ei, ca-ci astea suntu unu dreptu publicu cu substratu nemiscatoriu, usuatu ca dreptu privatu alu unei caste privilegiate.

Dreptu aceea statele agriculturali nu suntu asia liberali, ca celea de industria; loru nu le placu mis-

*) Noi amu fostu tractati in Pitesci si mai mojicesce, nu dein cauza confesiunilor, ca de aceea nu a venit vorba, si apoi mai toti era ortodoxi cu dn. I. Branu si Oprea Circa (pe atunci capitane) in frunte; ci dein cause politice. Amu avutu norocu cu medicul de acolo, care era si staroste c. r., care me luă de braciu, ca-ci me cunoscea mai de multu si ne scose pe toti dein locand'a unde merseram se gustam ceva, ca-ci eram ca morti de fome si de fatiga. Càtiva greci si bulgari, toti de partit'a rusescă, era p'aci se ne ciomagésca.

carile sociali; arare ori damu de conflicte au incurcaturi ipotecarie; loru le lipsesce vialitatea, că-ci substratulu loru nu o concede; capitalulu loru nu se pote perde asia usioru; asia ele nu se pré temu de resbóia.

Agricultur'a e de natura conservativa; ei nu-i placu schimbarile.

Plugariululu mai tare pretiuesce persón'a si dantinele, decatu chiar' legea. Popórale agricultórie desvóla si sustiennu drepturile consuetudinarie; ele nu partenescu desvoltarea multoru caste.

Dupa acestea venimu la intrebarea, că cum avemu se cultivamu pamentulu, castigandu pre langa crutiarea lui multe producte.

Premitiendu cumu-că capitaliale pamentului suntu sementi'a si instrumentele de lucru, enunciamu, că metodulu bunu intru lucrarea pamentului e acela, unde folosim multu lucru si multe capitalia, éru totu-data crutiamu pamentulu. Mai reu purcedem u acolo, unde lucramu pucinu, si concredemu totu naturei.

Ast'a intru adeveru produce multe lucruri, unde nu cere multa ostenéla, d. e. numai adunatulu, cullesulu. Inse cele mai multe producte suntu de a se nobilitá, prin serguinti'a omului. Productele cele mai de pucinu pretiu totusi ceru óresi-care capitalu. Culegatoriulu de fragi are lipsa celu pucinu de o cosíerca. Numai că natur'a pamentului are de a fi tractata asia, că se servésca totu-odata spre mai multe scopuri.

Economi'a libera, precum o afiamu in Transilvan'a, produce pucine fructe, pentru că tóte se sémana fara planu, fara ordine, si dupa placu. Fructele deosebite, semenarea loru, gunoirea pamentului ceru regule. Unele fructe au lipsa de locu apatosu, umedu, altele preferu parti petróse, tiepisie; unelor le place faci'a sórelui, altora umbr'a.

In locuri paduróse s'a indatenatu urmatórea cultura: pomii se despóia de scórtia; cögia loru se taia, si apoi se arde. Dupa acésta se ascépta o plóia buna; in urm'a carei se ara, au sémana pamentulu. Dar' ardiendu-se scórti'a, pomii nu cresc; ér' tainandu-se acestia, remane multa buruénă, aschitie, cari impedeca desvoltarea fruptelor semenate.

Pe aiurea otarulu se imparte in 2 parti; un'a se folosesce in continuu de pasiune, ceealalta se sémena parte cu sementia de véra, parte cu cea de érna, ér' alt'a remane nefolosita (ogoru). Romanii partenescu acestu metodu; dara nu e bunu, că-ci pamentulu folositu in continuu de pasiune, sterpindu cu incetulu, nu da nutretiu de tréba.

Paupertatea scusa acésta procedere, că-ci nu pretende multa sementia si gunoiu, de órece campulu odichnesce totu la alu 3-lea anu.

Pentru locuri apatóse, in specie pentru posesiuni mari, este mai practicable acelu metodu, dupa care semenarea granelor se schimba cu cultivarea erbei, anume pamentulu in decursu de mai multi ani se

folosesce numai că aratura, ér' dupa aceea totu in acelu restimpu de fenatiu.

Celu mai bunu metodu e acel'a, unde in fia-care anu se folosesce campulu intregu, semenendu'l'u cu bucate, linte, fasole etc.; pentru că iulesnese folosirea teritoriului intregu, fia acest'a de ver' ce natura.

Pamentulu e usioru au greu, dupa cum e in stare a se uscă mai curendu, au mai anevoia, a pierde mai usioru au mai greu umedié'l'a sa.

Plantele de viptu suntu de deosebite specie; unora le trebue nutrementu mai multu dela pamentu, altele se indestulescu cu mai pucinu. Prin aceea, că semenamu mazerichi'a cu érb'a, devine pamentulu mai consistente, mai tare. Ordilu semenatu fiindu, inpuçinéza buruién'a; strugurii albi au lipsa de locu varosu, celi rosii dein contra de celu petrosu.

Scim, că nitrogenulu si varulu fosforicu suntu factorii principali ai nutrementului vegetabililor si ai inmultirei. Dupa ce nitrogenulu in corporile animalelor jóca mare rol, fiindu elementu caracteristic alu carnei, ér' ósele loru contienu si ocsidu fosforicu, asia gunoirea cu superfosforatulu, adeca cu solutiunea ce se compune dein varu si fosforu ocsidatu, e fórté practicabile.

Intensitatea cea mai mare o are economi'a rurale in giurulu orasieloru mai mari si avute prin cultivarea gradinilor.

Ásia vedemu, că pamentulu se pote lucrá in multe feliuri; speciele mai susu numerate ne dau proba, că din ce e metodulu mai bunu, cu atatu produce fructe mai multe, cu catu clim'a e mai caldurósa, cu atatu potemu folosi unu metodu mai bunu, potemu prelungi tempulu lucrului, potemu secerá mai de multe ori; cu catu e mai culta o tiéra, cu atatu e mai usioru a ne folosi de unu metodu mai perfectu. E constatatu, că capitalulu si lucratorii la noi suntu scumpi, ér' in tieri avute ettini; pre candu pamentulu la noi fiindu destulu, e ettinu, ér' in tieri straine cu avutia e scumpu.

II. Pamentulu sta in progressiune cu populatiunea; multi locuitori dau multi lucratori si multe capitalia. Multi locuitori, asiediat pre pucinu pamentu, marescu pretiulu acestuia. In Ungari'a cu teritoriulu de 5853 mile \square cadu 2755 locuitori pre unu milu \square ; in Belgiu cadu pre langa unu teritoriu de 537 mile \square 9290 suflete pre unu milu; in Itali'a cadu pre langa unu teritoriu de 5166 m. \square 4697 suflete pre unu milu \square ; in specie in Transilvan'a cu una estensiune de 954. 55 mile \square vinu 2208 locuitori pre unu milu \square . Pre cändu jugerulu de pamentu productivu in Boem'a, unde desimea relativa a populatiunei e mare, — costa 203 fl., la noi abia ajunge 40 fl.*). Trebue dar' se ne folosim pamentulu intregu, cu multu capitalu si multi lucratori.

*) Aici ne luamu voia a observá, că pretiulu pamentului in Transilvan'a differe fórté multu. In comitate este

Midiulóce spre acést'a suntu: Se castigam'u pa-mentu productivu prin apaducte, unde locurile suntu grele, petróse, au prin scótarea apei, unde locurile suntu pré umede; se uscam'u balti, lacuri, noróia; se regulamu riurile, de órece albiele multora prin direc-tiunea loru incarlegata cuprindu pré multu pamantu, ér' prin esundarea loru pre usióra impedeca folosirea altoru locuri. Spre acestu scopu au se se espro-prieze vecinii apaductelor, au se se constitue intru-niri de regulare.

Legi ipotecarie, dreptu cambiale, intrunirea de-bitorilor prin emiterea de actiuni, netediescu dife-rint'a intre abundant'a si lips'a de bani, ér' pre de alta parte radica creditulu reale.

In casu déca pamantu nu produce atatu, in catu se acopere lips'a locuitorilor facia cu resulta-tulu secerei dein urma, chiar' statulu pote radicá creditulu scapetatu, dandu ajutória in bani, au de bucate, relaxandu darea de pamantu, au prelungindu terminulu solvirei aceleia; au pretiuesce pamantu, apoi fundéza pre elu datorie de banconote si le dis-tribue intre proprietari spre libera dispusetiune; in fine inlesnesce constituirea institutelor de creditu ipotecariu.

Mai incolo are se se impedece parcellarea locu-riilor, cà-ci la dein contra, poporulu seracu in é-ru-rendu devene debitorele nesolvente alu proprietarilor cu posesiuni mari.

Unde va pretinde interessulu statului, cá se fa-vorésca formarea posessiunilor mari, acolo se le in-treprinda elu insusi, si dein acestea amesuratu dilig-entiei se distribue intre possessorii mici, prein ce con-tribue la radicarea classelor inferiori.*). Altu midiulóce spre inlesnirea folosirei si lucrarei de pamantu e ascurarea capitalului, ce jace in pamantu. Ris-i-culu imparitu nu se simte asia tare.

Intrunirile spre acestu scopu potu fi imprum-u-tate, unde daun'a unuia o restitue ceialalti nedau-nati, au pre langa premie spre ascurarea daunei ob-veniente.

Asecurarile acestea scutescu de paupertate re-pentina, pastréza pretiulu pamantu, garantéza esis-tenti'a familiaria, complanéza datoriele, radica credi-

mai eftinu, jugerulu de 1600 st. ☐ intre 30 si 80 fl.; in Sasime intre 80—100 pana la 200 fl.; in un'a parte a Se-ceuimei pana la 250 fl. v. a. Ore de ce asia? Vedi acést'a intrebare merita studiu inadinsu.

Red.

*) Tocma acést'a nu o vreu politicii tieriloru nóstre. Sunt preste 40 de ani, de candu ei isi luara de modellu pe Anglia, unde proprietari adeverati si mai toti mari, sunt forte pucini, éra insasi populatiunea rurale este numai arendasia (farmer) mare si mica, adeveratù cà pe cate 50—70 de ani, dara in fine totu farmer. De aici apoi se esplica in parte si pauperismulu, si nemai audit'a emigratiune si comunismu, fenianismu si mult'a corruptiune. La acést'a maxima per-iculósa de a face din tóta populatiunea érasi numai dileri, la noi se mai adaoga si alte blasphemati, pentru a caroru enumerare ací nu e spatiu.

Red.

tilu, invólve crutiarea. Epidemiele intre animale, ca-suri elementarie, ghiétia, focu, pétra etc. ne-ar' de-repená starea materiale, déca nu ne-amu provedé cu intruniri d'aceleia.

Nici ambarvaliele, resp. spitiele si legatur'a alba-pre capulu arvaliloru, nici tiapulu sacratu, nici pro-cessiunile intru invocarea lui Ernier de Domfortu, se-menaturile nu ni le voru scutí de casuri elementarie, ci de mai siguru „Albin'a“ fundata dein capitalia ro-mane; carea prin acést'a se recomenda.

(Va urma.)

Economia. Casse de economii. Economia dein copilaria.

Dn. directoru I. M. Riureanu, care'si continua „Bibliotec'a sa de lectura“ pentru tenerimea de ambele sexe cu perseverantia rara, in anulu ace-sta érasi mai daruí publicului romanescu una lucrare, a carei necessitate imperativa pentru diversele classi ale societatiei omenesci la popórale mai inaintate decatu noi se simte asia de profundu, in catu barbatu din cei mai de frunte au luatu de mai multi ani asupra'si a da, cá se dicemu asia, ideiloru viétia, a le realisá. Vremu se vorbim u despre coprinsulu car-tie intitulat:

Conferintia asupra economiei de D. F. Laurent. Din Bibliothec'a de lectura pen-tru junimea de ambele sexe. Elaborata dupa differiti auctori, de I. M. Riureanu. Bucuresci 1875.

Nici-odata vre-o carte si inventiatura nu a potu-tu se vina pentru romani mai la tempu, decatu a veni-tu acésta carte; pentru că nici odata suprem'a né-cessitate de a indemná, de a impinge pe romanu la economia intelépta si salutaria nu o au potu-tu simti mai profundu ómenii inca nestricati, decatu se simte acésta in dilele nóstre. Lupt'a nóstra a romaniloru, pentru existentia individuale, familiaria, nationale, politica, pe anu ce merge devine totu mai grea, totu mai inversiunata, in contra popóraloru mai numeróse si mai inaintate decatu noi. Acea lupta intensa preste tóte liniele nóstre nu se pote portá fara avutia, pentru că lipsindu acésta, lipsescu midiulócele cu care se poti intra pe calea civilisa-tiunei, se'ti castigi arme morali, intellectuali, uneori si fisice, de aparare a existentiei si asecurare a unui venitoriu mai ferice.

S'a observat in toti seculii si la tóte popórale, că cei mai multi ómeni carii se dedau dein copilaria si dein junia a fi risipitori, totu asia remanu preste tóta viétia loru, séu adeca pana mai au ce risipi. Asemenea este sciutu, că pe cei dedati la risipa este nespusu de greu a'i abate dela calea perirei pe care au apucatu; la ómeni de aceia nu folosesce cuven-tulu blandu si nici celu aspru, nu extrem'a lipsa la care ajungu, nici punerea sub curatella, nici inchisórea, cà-ci déca scapa din asia numitele case de labóre, se punu pe insielate séu pe furate. Dein

acestea catuse barbatii filantropi isi propusera că se dedea pe omeni la economia dein etatea cea mai trageda, dein copilaria, de cind intră in casele de copii si in scările elementare. Aceasta idea incepă a-se realisă de cativa ani incocice mai antaiu in Belgia si mai alesu dein initiativă dlui professoriu dela universitatea dein Gand, la inceputu intre mari dificultati, dupa aceea cu successe atatu de stralucite, incatul astadi ideia este inbraciosiata aprópe de tota omenimea européna. Deci éca ce ne dice nobilele nostru confrate Riureanu prin publicatiunea sa: Susu institutori si institutórie, professori si professóre, tati si mame, juni si copii, susu natiunea intréga, se ne punemu pe economia, adeca pre pastrarea averei casigate si inmultirea ei successiva, pentru că se avem la ce ne intende in dile negre, in desastruri si la bistranie.

Déca vitiulu avaritiei este spurcatu si gretiosu, apoi vitiulu risipei, alu dilapidatiunei fatalistice isi are loculu seu in cas'a nebunilor. Romanulu este mai applecatus spre risipa decatul spre avaritia. Acestu defectu ilu cunoscu fórtate bine vecinii lui si'lui intoreu de minune in folosulu loru, éra romanulu intr'aceea remane la sapa de lemn. Este constatatul cu mii de exemple, că vitiulu risipei că de 15 ani incocice s'a intensu mai vertosu la tenerimea nostra nascuta seu si numai crescuta pe la cetati si oppide, că si ori-ce morbu contagiosu, că lepr'a, că cium'a, că rii'a, că coler'a, si acestu reu merge inainte predandu si spoliandu; elu ruinédia familii numeróse si ingrópa venitoriu la nenumerabili juni. Ací trebuie se se caute medicina cu ori-ce pretiu.

Nu pretendemu noi betrenii, că copilii seu neputii nostrii petrecündu de ex. la scóla, seu in armata, seu la comerciu etc., se se ajunga numai cu atata, cu catu ne ajungeam noi inainte cu 40—50 de ani. Scimu noi fórtate bene, că valórea lucrurilor suau schimbatu; intrebarea inse este: in ce propoziune?

Pela 1795 candu mosiu-meu isi tramise mai antaiu pe cei doi filii ai sei la unic'a scóla mai mare romanésca care era pe atunci, le incarcă pe unu caru cu doi boi vre-o trei ferdele (banitie) farina de grau curatul pentru taiatieri, cate 4—5 cupe (ocale) de fasole, mazare, linte, prune uscate, unu steandu cu brandia si ceva lardu, le mai dede in mana si vre-o cinci mariasi, ii inbracă bene de érna, cu cióreci albi, cisme de Turda, peptariu de mielu alb si sumanu negru, le ceti rogatiunile de drumu, apoi plecă cu ei că se le midiulocésca si pane dela epis-copia*).

In Paresi'mi (Martiu) candu s'a dusu se'si vedea copiii, prim'a intrebare'i fu: „mai aveti vreunu banu?“ „Mai avemu unu mariasiu,“ fu respunsulu

baiatiloru*). In Oct. 1820 candu tata-meu m'a datu cu frate-meu Alexandru mai antaiu la scóla din Trascau, ne imbracă in cióreci veneti si in cojocelui negru de mielu, apoi tocmai cu jupanulu Bécsy-Zsigmond András se ne dea locuintia si mancare de trei ori pe di că se ne saturamu, si se'i dea pe 10 luni 60 florini val. de Vien'a (24 fl. v. austr.) si 20 ferdele de grau. Asia petrecuramu acolo trei ani. Dara in Clusiu pe la 1828—30 ilu costă indoitu atata, adeca cate 120 fl. val. de V. si cate 20 ferdele (pr. 1 fl. v. de v.) pe 10 luni. Dupa 40 de ani tienerea filiu-meu la gimnasiulu din Sibiu sub conditiunile nostro dela Clusiu me costă preste 300 fl. val. austr. pe 10 luni, dara cu vestmente cu totu.

Repaus. br. Nic. Iosika, cunoscutulu scriptoriu si revolutionariu, spune că in a. 1809 facendu-se cadetul la unu regimentu in Galiti'a, matusiele sale s'au miratul de luxulu mamei lui, că iau datu cinci camesi de fuior tiesute in casa la ea, de iobagesele ce avea. Astadi? (Vedi Autobiografi'a sa.)

Proportiunile speselor indegetate aici pentru trei generatiuni, se potu lua de regula la classea nostra midiulocia. Ce'mi veti dice inse, déca astadi vedem nenumerati teneri mandrii si flamendi cu cate 50 de florini v. a. pe luna? „Mai bin' mandru si flamendu, decatul ciulu si satulu?“ isi bate jocu poporulu de ei. Nu fara cause grave observá repausul mitropolitu Andreiu la diverse ocasiuni: „Éca'i morti de fóme, dara pórta pelaria cilindru, surtucu si pantaloni taiati dupa mod'a cea mai noua, stiflette de lacu, manusi glacée si monoclus de cavaleru. Óre au trebuitia tenerii nostrii de asemenea secaturi? Si apoi imbracati asia elegantu vinu se'mi spuma că nu mai potu subsiste la scóla, se le dau, se'i ajutu. Si déca le dau, sciti unde mergu?“ — De altumentrea asemenea scene amu vediutu cu totii fórtate numeróse. Dn. Ioanu P. dete la unulu 5 fl., că se'si ajute in lips'a extrema: de multiamita ilu tavaf priu Gur'a satului. La altu locu unulu intrà cu sugar'a in gura că se céra bani de drumu. I s'au datu 10 fl. v. a.; se uită la ei cu unu despretiu suveranu, că si cum ar vrea se'ti dica cu celu Lazaroni dela Neapole, seu cu dervisiulu cersitoriu: „Sarantocule, nu'ti e ru-sine se'mi dai numai atata?“ Acestea inse suntu jocarii pe langa nebuni'a criminale a acelorui parenti, carii dau fililoru sei la mana cate 500—1000 florini, 100—200 galbini, ii incarcă pe calea ferata că se mérge „la invietiaturi mai inalte.“ Ati vediutu pe acei teneri jocandu role de cavaleri in cetatile europene, inse numai de joi pana mai apoi, pentru că in doue, multu trei luni de dile remanu flamendi si goli că napulu. „Bani tata, &à déca nu, me impuscu!“ — „Ce ai facutu strengariule, vino acasa, se nu me ruinedi.“ — „Vrei se remanu prostu că

*) La scările dela Blasius se dă pane pe fia-care di la vreo 240 de scolari si studenti dein veniturile basericesci.

*) Mariasiu (Mariannus dela icón'a St-ei Mariei) avea valore de 17 cruceri v. de Vien'a.

tine? Tramite'mi bani, séu că nu me mai vedi în viétia.“

Pe la 186%, s'a vediutu teneru romano-bulgaru de 20 de ani, care a trasu pe tata-seu la respundere, că-ci l'a generat, déca nu'i dà atati bani cati vrea elu. In acelasiu tempu altulu dela Bucuresci risipit in vreo 2 ani preste 4 mii de galbini in Parisu cu femei numite Demi-monde. Numerulu celoru inchisi pentru datorii in Clichy inca este considerabile.

Amu' ajunsu, că chiaru si ministeriulu ungurescu se recomande cu totu adensulu infientiare a caselor de economii (Sparkassen) pe la tóte scólele, pentru tenerimea de ambele sexe. Se adoptamu si noi cu tóte braciale acésta ideia fericita si se o realizamu pe la scólele nóstre, că tenerimea se se dedea la economia, la pastrare, la ceea ce se dice latinesce si ital. Parsimonia, care s'a perduto dein limb'a nóstra; se restabilimu acestu terminu in dictionariu si in viétia. Dara cumu se realizamu idei'a? Cetiti cartea lui I. M. Riureanu, apoi mergeti la Albin'a dein Sibiu si la cassele de economii si pensiuni ale sasiloru dela Brasovu si Sibiu, că se aflati cumu acei ómeni in 36—40 de ani au adunatul dein sumusióre neinsemnate cateva milioane de florini*), éra Albin'a care incepù asia dicându numai alaltaeri, si inca luptandu cu opiniunile cele mai bizare ale altora, este pe calea cea mai buna de a face in diece aceea ce au facutu sasii in patrudieci de ani. Milioane multe intra pe fia-care anu dela poporu in pungile fabricantiloru de vinarsu; acelea milioane se le adunam precum aduna albinele cér'a si mierea, inse nu pentru altii, ci pentru noi insine.

Cuventu de deschidere

tienutu in adunarea despartiementului alu XVII-lea, la S
Reginu in 16. Iuliu 1875.

Onorata adunare, stimatiloru domni si iubitiloru frati!

In dio'a de adi, cu ajutoriulu atotu-potintelui Dumnedieu, ne vedem uerasi adunati, intru implinirea unei, dintre celea mai mari, mai ardiende si mai sacre datorintie nationali.

In dio'a de adi ne aflam a duo'a óra ací adunati in siedintia generala, dela constituirea acestui despartiementu alu asociatiunei nóstre romane transilvane, alu carei scopu este, a pune bas'a unui viitoru mai fericitu scumpej nóstre natiuni.

*) Kronstädter allgemeine Pensions-Anstalt institutu infientiatu de ani 31, destinat a imparti pensiuni betraniloru si betraneloru, adună totu cu sumusióre mici si mai multu totu de ací din locu pana in 31 Dec. 1874 fondulu de 1 milionu 027,325 florini 29 cr. val. a. Cu 2 sugari, cu 1 litra de vinu mai pucinu, vinarsu nici-decumu; panticutile mai rarisoru, profumarii de locu, si dela 2 milioane de familii milioanele in bani se facu multu mai curendu decatul ar crede cineva.

In dio'a de adi me simtiu ací a dou'a óra fericiu, vediendu-ve adunati, si inca intr'unu numeru frumosielu si mai mare decatul in anulu trecutu, intru implinirea sacrei datorintie façia cu noi insine, si façia cu viitoriulu natiunei.

Ve salutu Domniloru si fratiloru, cu caldurósa si tratiasca iubire, si pre candu ve aducu multiamire in numele natiunei, pentru zelulu si simtiemintele noble nationale, ce v'au indemnatu a ve aduná; — in ante de tóte aducu multiamita cerescului parinte carele, precum in tempii cei mai vitregi au veghiatul asupra sortei nóstre, asia si acumu ne protege si ne ajuta intru punerea basei, spre unu viitoru mai fericitu!

Onorata adunare! In dio'a de adi me simtiu fericice — me bucuru! Acésta bucuria me face se uitu durerea, ce am suferit-o din cau'a prea tristului trecutu, a durerórei sórte a natiunei nóstre, si din cau'a, ca eu ocasiunea adunarei generale a acestui despartiementu din anulu trecutu in Toplitia romana nu am potutu a ne vedea adunati intr'unu numeru, precum pretinde cau'a, scopulu si agendele pentru care ne adunaseram.

Nu voiescu a enumera neci suferintiele trecutului, neci a motiva cau'a ce ne-au impedeclat — de a ne fi potutu aduna in anulu trecutu in numerulu cuvenitoriu; nu voiescu a improspeta dorerea in acestu momentu sublimu, candu me bucuru si ne bucuram.

Eu am credutu domniloru, si numai aceea credintia m'au mangaiatu, că in Topliti'a romana, nu din nepasare facia cu cau'a cea santa, ci din cau'a greutatiloru si pedeciloru, ce au dominat atunci, nu a potutu fi adunarea mai numerósa; si de óre-ce greutatile si pedecile nici pana adi nu au incetat, asia si adi ne mangaia totu numai credint'a, că intru imprejurari mai favoritóre ne vomu vedea in mai mare numeru adunati; me mangaia si sperant'a, că tempulu va sosi, si că atunci se va documentá cumca cau'a nu a fostu si nu este nepasarea.

Eu credu dloru, cum-că este de prisosu a ve dissipatá mai pe largu despre scopulu asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, că-ci chiaru din numirea acestei asociatiuni se vede pre deplinu, cum-că scopulu acestei asociatiuni este, in intregulu intielesu alu cuventului santu; pentru că cuventele literatura, cultura cuprindu in sine totu ce e sublimu, totu ce e grandiosu, totu ce e asiguratoriu pentru a ajunge la perfectiunea si fericirea pentru care este creatu omulu insusi de Dumnedieu! Eu credu Dloru si aceea, cum-că este de prisosu a ve aretá tristele urmari ale nepasarei facia cu una asociatiune că acésta; credu a fi de prisosu a ve aratá séu enumerá pretiòsele fructe ale osteneleloru si sacrificieloru ce se voru pune pe acestu sacru altariu. Pentru că vedem, care este sórtea popóraloru ce se afla in intunereculu nesciintiei, si ce este sórtea popóraloru civilisate mai alesu in tem-

pii moderni, candu de si armele brutale invingu, totusi armele culturei suntu neinvincible.

De óre-ce dara arm'a cea mai nobila si mai poternica este cultur'a, si de óre-ce scopulu asociatiunei transilvane este, a ne potea procurá acésta arma, fara care nu numai că nu ne vomu eluptá fericire si gloria, dóra suntemu amenintiati chiaru cu totala si rusinós'a perire, din acestu motivu urmédia de sene, că fia-care romanu adeveratu are sacr'a datorintia a concurge cu possibilulu ajutoriu la procurarea acestei arme nobile si poternice; éra aceea datorintia o póté imprimi:

1) Inscrienduse că membru fundatoriu, séu ordinariu, séu incaj ajutatoriu alu asociatiunei, si perseverandu a solví tacs'a că atare.

2) A aduná la inscriere pe toti acei confratí, cari aru fi in stare a respunde una séu alta taesa, dara carii din ori-ce causa inca nu s'au inscris uentre membri. Acestea suntu dloru cele mai momentóse datorintie ce le avemu de ale imprimi facia cu exintenti'a si viitorulu natiunei nóstre.

In catu amu satisfacutu acestei sacre si indispensabile datorintie si in ce modu amu potea satisface pre deplinu, acésta este intrebarea, acésta este ordinea dilei de adi.

In nainte de amu ajunge la desbaterea acestei intrebari momentóse permiteti'mi dloru, a'mi imprimi datorinti'a de a ve marturisi, că eu pana acumu numai in parte vedu a fi implita acésta santa datorintia, pentru că nu vedu in lista acelu numeru de membri ce aru trebuí si aru potea fi, si pentru că nici dintre membri inscrisi, necum se fia solvitu taxele din propriulu loru indemnu, dara nici dupa repetitive invitari nu au grabitu a'si imprimi sant'a datorintia.

Acésta imprejurare dloru imi causéza neesprimabila dorere, si sum convinsu, cum-că si dvóstra, care prin parteciparea la acésta adunare 'mi dati probe că ve jace la anima sórtea natiunei, consumiti cu mine!

Eu si in acésta privintia credu că me pociu consolá cu aceea, că nici miculu numeru de membri si nici neregulata platire a taxelor nu se póté adscrie directu unei pecatóse nepasari facia cu sórtea natiunei, ci mai multu impregiurariloru sinistre ce au dominatu in anulu trecutu, si anume:

1) Pedecele, de a ne potea aduná in numeru mai mare si a potea face mai pre largu cunoscuta constituirea acestui despartiementu si mai virtosu a face cunoscetu scopulu asociatiunei transilvane chiaru si poporului tieranu.

2) Nefavoritórea recolta, stagnarea comerciului si industriei, grelele imposite, si din aceste provenit'a lipsa de bani, se nu dicu miseria.

Me consolez我自己 mai departe si cu sperant'a, că in anulu curente vomu potea ajunge la resultate mai imbucuratórie; pentru-că acumu nu amu avutu pe-

deci in privint'a adunarei, si pentru că in acestu anu avemu sperantia de mai buna recolta.

Mai vertosu inse credu, că de óre-ce adunarea generala a asociatiunei transilvane se va tienea aicea cu finea lui Augustu, acésta impregiurare momentósa va insufleti pre fia-care romanu, caruia ii jace sórtea si opórea natiunei la anima, că se arate, că pe teritoriulu acestui despartiementu alu asociatiunei se afla romani, carii cunoscu pre deplinu maretirul scopu alu asociatiunei, isi cunoscu si isi implinescu sacr'a datorintia facia cu natiunea.

Intra acésta bucuria, creditia si sperantia — multiamindu cerescului parinte pentru ajutoriulu ce ne a datu ca se ne potemu aduna si revedea, si rogandu'lui că se se indure a ne lumina animile si spíritele intru cunoscerea lipselor si datorintielor si a ne da dumnedieesculu ajutoriu intru deslegarea greleloru probleme facia cu esistent'a si fericitulu viitoriu alu natiunei, — imi repetu cordial'a salutare si caldúros'a iubire fratiésca, si cu acésta dechiaru siedinti'a de deschisa.

Maior u, pres.

Nr. 122—1875.

Procesu verbale

luatu in siedinti'a ordinaria a comitetului asociatiunei trans. tienuta in 6 Iuliu c. n. 1875 sub presidiulu dlui consiliariu pub. pensionatu Pavelu Dunc'a, fiindu de facia dnii membrui: Z. Boiu, Vis. Romanu, dr. I. Nemesiu, I. V. Rusu, I. Cretiu si dr. Aur. Brote.

§ 73. Se presenta conspectulu cassei despre percepțiunile si erogatiunile asociatiunei dela siedinti'a comitetului dein 8 Iuniu a. c. pana la siedinti'a presente. Dein acelu conspectu resulta, cum-că in restempulu numitu s'au incassatu la fondulu asociatiunei 1019 fl. 57 cr. si s'au erogatu 254 fl. 49 cr. (Nr. prot. ag. 120, 1875.)

Spre scientia.

§ 74. Se presenta conspectulu cassei despre starea fondului academiei pre tempulu acestei siedintie. Dein acelu conspectu resulta, cum-că fondulu academiei are in proprietatea sa, 13, 214 fl. 82 cr. (Nr. prot. 121, 1875.)

Spre scientia.

§ 75. In necsu cu conspectulu cassei de sub § 73 se raportéza in specialu despre banii incursi la fondulu asociatiunei pre tempulu dela siedinti'a comitetului dein 8 Iuniu a. c. pana la siedinti'a presente, si anume:

a) Cá procente obvenitorie cu 1 Iuliu a. c. dupa couponii obligatiunilor urb. trans., au incursu: 892 fl. 26 $\frac{1}{2}$ cr. (Nr. 114, 1875.)

b) Cá procente obvenitorie cu 1 Iuliu a. c. dupa couponii obligatiunilor de statu, au incursu in argentu 77 fl. 70 cr. (Nr. 116, 1875.)

c) Cá procente obvenitorie dupa actiunile dela institutulu Albinei, s'au incassatu 22 fl. 44 cr. (Nr. 119, 1875).

d) Cá tacse de membri ordinari si prenumeratiune la Transilvani'a 22 fl. (Nr. 110, 113, 1875.)

Se iau spre scientia.

§ 76. In nexus cu conspectulu de sub § 74, se rapor-

téza in specialu despre banii incursi la fondulu academiei, dela siedinti'a comitetului dein 10 Aprile a. c. pana la siedinti'a presente si anume:

a) Cá procente obvenitórie cu 1 Iuliu a. c. dupa couponii obligatiunilor urb. trans. au incursu 217 fl. 26 $\frac{1}{2}$ cr. (Nr. 115, 1875).

b) Cá procente obvenitórie cu 1 Iuliu a. c. dupa couponii obligatiunilor de statu, au incursu in argenteu 12 fl. 60 cr. (Nr. 116, 1875).

c) Cá interese dupa actiunile dela institutulu Albinei 22 fl. 44 cr. (Nr. 119, 1875).

Se iau spre scientia.

§ 77. Se presenta doue documente, prin care se constata, că argentalu disponibilu s'a schimbatu in BNute cu sum'a de 95 fl. 19 cr. (Nr. 117, 118, 1875.)

Spre scientia.

§ 78. Secretariulu II presenta unu contu sunatoriu despre 11 fl. 80 cr. că tacse de insertiuni si porto, pentru publicarea conchiamarei adunarei generale estraordinarie a asociatiunei in diuariulu oficiosu: „Buda-Pesti-Közlöny, si cere a se asemná la cass'a asociatiunei esolvirea acelui.

Se aseméneaza la cass'a asociatiunei esolvirea respectivului contu.

§ 79. Domnii Ioanu Barbu si Demetru Hensiu, docenti in Sadu, ceru a se dă pre seam'a biblioteciei scólei de acolo, cate-unu exemplariu gratuitu dein Transilvani'a de pre anii 1869—1875 inclusive (Nr. 108, 1875).

Se accorda cererei respective, si dlu bibliotecariu se insarcinéza a tramite la adres'a scólei dein Sadu, cate unu exemplariu dein Transilvani'a de pre anii indigitati.

§ 80. Directiunea despartimentului cercuale alu Sabsiuului (IV) substerne protocolulu siedintie sub-comitetului dein 23 Maiu a. c.

Dein amentitulu protocolu resulta, că sub-comitetulu s'a ocupatu cu afaceri curente, indigitate sub Nrri prot. I, II, III, IV si VI; ér' sub Nrri prot. V opinea pentru conchiamarea adunarei gener. viitorie la Reghinulu sasescu, in fine sub Nr. prot. VII si VIII se iau mesuri pentru tienerea adunarei cercuale a despartimentului, cum si pentru incasarea tacseloru restante dela membrii asociatiunei (Nr. 107, 1875.)

Se iau spre scientia.

§ 81. Directiunea despartimentului cercuale alu Brasovului (I) asterne protocolele siedintielor sub-comitetului dein 28 Aprile (10 Maiu), 2/14 si 6/18 Iuniu a. c.

Dein cestionatele protocole resulta urmatóriele lucrari ale sub-comitetului respectivu:

a) Dupa raportulu directiunei de sub Nr. prot. 14 s'a impartitu la 20 scóle dein despartimentulu respectivu recuise de instructiune si carti in pretiu de 40 fl. 80 cr.

b) Sub Nr. prot. 15 s'a facutu noue dispositiuni pentru incasarea tacseloru restante, conformu indigitarei cuprinse in conclusiunea comitetului centrale dtc 13 Maiu a. c.

c) Sub Nr. 17 se iau dispositiuni pentru tienerea adunarei cerc. prosime la Covasn'a in 13 Iuliu c. v. a. c. In fine

d) Sub-comitetulu sub datulu 28/15 Iuniu a. c. aratandu piedecile si greutatile, ce le intempina la incassarea tacseloru restante, si-da parerea, că comitetulu centrale se faca pasii

necesari la proxim'a adunare generale, că conclusulu adunarei generale dein 1865, relativu la computarea tacselor restante dupa sirulu anilor se se modifice asia, că tacsele solvite se se inscria pe acelia'si ani, pe care dechiară respectivii membrii, că voiescu a le solvi (Nr. 111, 1875.)

Lucrarile sub-comitetului de sub a, b si c se iau spre placuta scientia, ér' cu privire la cestiunea de sub d), se voru face pasii de lipsa, la proxim'a adunare generale.

§ 82. Secretariulu II. presentéza fascicululu dein „Revist'a contemporana“ de pre lun'a lui Maiu a. c., daruita pre séma bibliotecei asociatiunei.

Se primesce pre langa espressiunea recunoscientiee protocolarie si se transpune domnului bibliotecariu, spre a se inferi in registrulu bibliotecei asociariunei.

§ 83. La propunerea domnului comembru V. Romanu, se statoresce ordinea lucrarilou pentru adunarea generale estraordinaria, conchiamata la Alb'a-Iuli'a pre 18 Iuliu c. n.

§ 84. La propunerea secret. II. se decide: a se asemná la cass'a asociatiunei un'a antecipatiune de 15 fl. v. a. că spese de calatoria, pentru acelu oficialu alu asociatiunii, carele va partecipá la adunarea generale estraordinaria, tieenda la Alb'a-Iuli'a in 18. Iulie c. n.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede domnilor membrii Z. Boiu, Dr. I. Nemesiu si I. Cretiu.

Sibiuu, datulu că mai susu.

In absen'tia domnului vice-presiedinte
Pavel Dunc'a mp.

Ioane V. Rusu,
secret II.

S'a perlesu si verificatu. Sibiuu, 8. Iuliu c. n. 1875.
Z. Boiu mp. Dr. Nemesiu mp. Ioane Cretiu mp.

Nr. 137—1875.

Procesu verbale

alu adunarei generale estraordinarie a asociatiunei transilvane si cultur'a poporului romanu, ttenute in 6/18 Iuliu 1875 in urbea libera regesca Alb'a-Iuli'a.

I. Vice-presiedintele comitetului asociatiunei transilvane domnulu Iacobu Bolog'a, dupa seversirea servitiului D-dieescu in biseric'a gr. or. dein orasiu, saluta pe membrii asociatiunei adunati la acestu locu, prin un'a cuventare acomodata, si dupa ce a desfa-siuratu chiamarea acestei adunari generale, a cetitu programulu edatu de catra comitetulu asociatiunei dein siedinti'a tienuta in 6 Iuliu c. n. 1875 Nr. 122 pentru acésta adunare, si conformu acestui programu, vice-presiedintele comitetului, că presiedinte alu adunarei, dechiară siedinti'a de deschisa, si provoca adunarea a pasii la alegerea unui notariu ad-hoc.

Aduna'rea primesce cuventarea presiedintelui cu placere, si luandu actu despre conclusulu si dispositiunile relative la tienerea adunarei generali presente, luate de comitetulu asociatiunei, alege prin aclamatiune de notariu ad-hoc alu adunarei, pre membrulu Rubinu Patitia, care coprinde loculu de notariu.

II. Presiedintele pune la ordinea dilei spre des-

baterie reasumarea si eventualmente modificarea conclusului adunarei generale dein anulu trecutu 1874 de sub Nrii XLI. si XLII. prot.

Membrulu Axente Severu, cerendu cuventu dupa scurta motivare, prin care arata, cum-cà dein intemplarea repausarei multu onoratului si predelemnului fostu presiedinte alu asociatiunei Basiliu Baronu de Popu, a carui osemente suntu astrucate in orasiulu Reginu, agendele venitórei adunari generale a asociatiunei transilvane, s'a schimbatu si au luatu altu aventu decum se potea presupune in adunarea generale din anulu trecutu la Dev'a, dein indemnulu prestarei omagiu lui, ce'lu datorimu meritelor repausatului presiedinte, propune, cum-cà adunarea generale ordinaria venitória se nu se tienă in Lugosiu, precum s'a fostu decisu in adunarea dela Dev'a, tienuta in anulu trecutu, ci acea adunare se se tienă in orasiulu Reghinu.

Nefindu nici un'a contra-propunere, adunarea primesce acésta propunere in unanimitate, si presiedintele enuncia că conclusu: că adunarea generale estraordinaria a asociatiunei modifica conlusul adunarei generali dein anulu trecutu 1874, tienute in Dev'a de sub Nrii 41 si 42 intr'acolo, cum-cà venitória adunare generale ordinaria a asociatiunei transilvane nu se va tiené in Lugosiu, ci in orasiulu Reghinu.

III. Presiedintele pune la ordine defigerea dilei adunarei generali ordinarie pe anulu acesta.

Membrulu Axente Severu propune diu'a adunarei pre 28 Augustu 1875.

Membrulu Alecsandru Tordosianu e de contraparere si propune, cum-cà diu'a adunarei generale se se defiga pre 29 Augustu n. 1875, adeca pre Dominec'a dupa Sant'a-Maria.

Mai vorbindu Mezei si capitanulu Stezariu pre langa propunerea lui Tordosianu, propunetoriulu Axente Severu si retrage propunerea si presiedintele enuncia că conclusu, cum-cà adunarea generale proxima se va tiené la Reghinu in 29 Augustu 1875 st. n.

IV. Michaelu Cirlea se róga a se esmitre un'a comissiune pentru conscrierea de membrii noi la asociatiunea transilvana, in urm'a careia se esmitu Alecsandru Tordosianu, Gregoriu Mezei si Alecsandru Comanescu, că membrii ai comissiunei conscrietórie si siedinti'a se suspinde pre $\frac{1}{2}$ óra, spre a dá tempu inscrierei membrilor.

V. Dupa decursulu tempului prefisptu presiedintele redeschide siedinti'a si comissiunea esmisa prin rapportoriulu seu Gregoriu Mezei aduce la cunoisciinti'a adunarei generale, cum-cà dupa list'a achisa aici sub %. s'a inscrisu că membrii ordinari 9 insi si au depusu că tacse la olalta sum'a de 45 fl. ér' pentru diplome au intratu 8 fl. v. a.

Adunarea generale primesce sub urari de „se traiésca“ pre membrii noui in sirulu membrilor ordinari ai asociatiunei transilvane si dispune, că banii intrati se se predea cassariului asociatiunei.

VI. Dupa acést'a domnulu presiedinte multimesce adunarei pentru spriginulu datu asociatiunei si pentru bun'a ordine observata, la care d. Axente Severu respunde prin cuverte petrundietórie, dandu expresiune multiamicarei adunarei cu portarea cea amicabile si de tactu a presiedintelui si urandu-i, că la multi ani se traiésca spre binele si inflorirea asociatiunei nóstre.

Ambe aceste vorbiri s'a primitu de catra adunare cu eschiamatiuni de „se traiésca.“

VII. S'a cetitu protocolulu presente si s'a verificatu in presenti'a adunarei.

Cu acést'a presiediutele dechiara siedinti'a adunarei generale de inchisa si protocolulu s'a incheiatu si subscrisu.

Alb'a-Iuli'a in 6/18 Iuliu 1875.

Rubinu Patitia m. p.
notariu ad-hoc.

Iacobu Bologa m. p.
presiedinte.

Adunarea generale extraordinaria

a asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu convocata pe 18 ale l. c. la Alb'a-Iuli'a isi inpliní missiunea sa, precum se vedea din processulu verbale publicatu in acestu Nr. Intre altele se correse errórea comissa in adunarea dela Deva, erróre in senesi fórte innocentă, inspirata de cele mai nobili sentimente, care totusi potea se aiba consequentie fórte neplacute pentru venitoriu. Asia dara adunarea generale ordinaria se va tienea pe a. 1875 in oppidulu Reginu. Au fostu cause grave, atatu interne, catu si externe, care au inpusu atatu comitetului, catu si conferentilor particularie tienute despre acésta cestiune, si in fine adunarei extraordinarie, necessitatea de a modifica conlusul dela Deva. Barbatii transilvani au sciutu si voru scí appretia intru tóta poterea cuventului invitarea fratilor lugosiani, precum o au apretiatu pe a fratilor dela Sighetu din Maramurasiu in an^u 1869, comunicata prin demnulu de inalta si sincera veneratiune domnu si parente Pavelu, astadi episcopu diecesanu; dara precum atunci, asia si acumu se vedu constrinsi a'si calca pe dorintiele loru si a remané pe territoriulu Transilvaniei, cumu amu dice, Theresiane, de candu adeca se facuse mare principatu. Las' că chiar titlulu asociatiunei nóstre sanctionatu de augustulu monarchu in a. 1861 suna numai pentru Transilvania, dara apoi trebue se tienemu inaintea ochilor inca si impregiurarea, că unde acestei asociatiuni ii este permisssu a fi ambulanta, adeca a'si tiené adunarile sale in diverse parti ale Transilvaniei, ceealalta asociatiune fundata in Aradu, intocma, pentru aceleasi scopuri, dupa repetitive rogari nu a fostu in stare se'si castige acestu dreptu dela guberniulu Ungariei, unu dreptu pe care astadi ilu au nenumerate alte societati, reunioni, companiji, consortiuri, scientifice, literarie, artistice etc. preste totu territoriulu Europei,

pana si in Russi'a, pe care ungureniloru le place a o insultă la tóte ocasiunile de barbara. Ungariei ii lipsesce chiaru si lega de reuniuni (Vereinsgesetz), din care causa ori-ce reuniune e pusa cu totulu la discretiunea séu la capritiulu ministrului respectiv, precum se pote cunosc si din instructiunea octroata mai deunadi de unulu din ministrii. Dara se punemu că asociatiunea din Aradu si-ar castiga dreptulu de a'si convoca adunarile sale generali in diverse locuri din Ungari'a, de ex. chiaru la Lugosiu, atunci cumu s'ar potea că se mérga cea din Transilvani'a preste densa, se intre in secerisulu ei? Scimur fórte bine ce ne-ar respunde la acésta observatiune ori-care confrate alu nostru; dara nimicu mai delicatu pentru noi decatul a discutá sub impregiurarile de facia cestiuni de natur'a acesteia. Acésta asociatiune s'a sciutu ferí in 14 ani de multe curse care i s'au pusu; ea a lucratu pentru cultura si literatura cu midiulócele prea modeste pe care i lea potutu da natiunea, imitandu actiunea naturei, in care nu este saritura — non datur saltus. Dara numai prin acésta conditiune ii este asecuratu si venitoriulu ei. Ea este fórte reu vediuta, supraveghiata, pandita de optu ani incóce; dara in fine, chiaru si opiniunea publica a Europei o protege óresicumu pe nesimtite. Deci: „Nu te teme turma mica.“ Una rogare mai avemu catra venitóri'a adunare generale, care se va tineea la Reginu in 29 Augustu: Se'si aléga unu presedinte, canoscutu monarchului de aprope, barbatu intregu, laboriosu, incarcatu de merite pentru patria, tronu, natiune si pentru acésta asociatiune, că Mai. Sa voliendu a'lui confirma, se nu stea unu momentu la indointia.

B.

Nr. 142—1875.

B. 137.

Conchiamare.

Pre temeiulu conclusiunei luate in siedint'a adunarei generali estraordinarie a asociatiunei transilvane rom., tienuta la Alb'a-Iuli'a in 6/18 Iuliu a. c. de sub Nr. protocol. II si III, adunarea ordinaria pentru anulu curente, se conchiamu in orasulu Reghinu sasescu pre diu'a de 29 Augustu cal. nou 1875.

Suntu deci rogati toti onorabili membri ai asociatiunei, că se benevoiésca a concurge si a partecipá, catu mai numerosi, la acésta adunare.

Dein siedint'a estraordinaria a comitetului asociatiunei transilvane, tienuta la Sibiu in 20 Iuliu 1875

Iacobu Bologa,
vice-presiedinte.

Ioanu Rusu,
secret. II.

Nr. 122—1875.

Publicarea baniloru incursi

la fondulu asociatiunei trans. dela 8 Iuniu a. c. pana in 6 Iuliu 1875.

Dela dn. jude regiu in Abrudu, Basiliu Bosiot'a Dembulu, tac'sa de membru ord. pre 187 $\frac{1}{4}$, 187 $\frac{1}{2}$, 187 $\frac{2}{3}$ si 187 $\frac{3}{4}$ 20 fl.

Rev. dn. canoniciu in Gherl'a, Demetru Coroianu tac'sa de m. ord. pre 187 $\frac{2}{3}$, 5 fl.

Dn. protopopu alu Sibiului, Ioane V. Rusu, tac'sa de m. ord. pre 187 $\frac{4}{5}$, 5 fl.

Sibiui 6 Iuliu 1875. Dela secret. asoc. trans.

BIBLIOGRAFIA.

Au esitu de sub tipariu ANGHIR'A CRESTINA séu „Cuventari funebrali“ pentru diferite casuri cu privire la etate, secesu si starea sociale de Titu Vespasianu Gheaja, presviteru gr. or. la instit. reg. de correct. in Gherl'a. Sibiui, in tipogr. archidiecesana. Pretiulu 1 fl. 50 cr. Opulu se cuprinde in 10 côle (155 pag.) formatulu 8⁰ si se pote trage dela autorulu.

Au esitu de sub tipariu oper'a intitulata GLO-
RIELE ROMANILORU — „Michaiu Viteazulu,“ poema istorica in versuri de Alesandru Pelimonu, co-
prindiendu 136 pag. Pretiulu? se dice moderat, daru nu e indicat.

Au esitu de sub tipariu si se afla de vendiare la librari'a Socecu partea I. din scrierea dloru Jänod si Senglet, profesori de gimnastica la Parisu, intitulata „Gimnastica poporara rationata“ tradusa de d. G. Moceanu, avendu si figurele principale.

Acésta parte interesante din punctulu de vedere istoricu alu gimnasticei, mai cu séma la popórale antice, si pote serví multu junimii iubitóre de exerci-
tieile gimnastice.

Cu ocasiunea intrarii in vigore dela 1. Iuliu 1875 st. n., a tractatului postale internationale dela Bern'a, prin care se constitue uniunea generale a postelor, a aparutu de sub presa a 3-ea editiune a indicatorului practicu alu postelor si telegrafelor in Romani'a, cuprindiendu deslu-
siri necesarie publicului. Pretiulu 1 leu.

Se afla de vendiare la onor. oficie telegrafice si postale din tiéra si la principalele librarii din capital'a Romaniei.

Dictionariulu ungurescu-romanesca, compusu de Georgiu Baritiu. Brasovu 1869, form. 8⁰ mare, 41 côle, se afla depusu spre vendiare la librariile dein Brasovu, Sibiui, Clusiu, Lugosiu, Temisiór'a, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fl. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fl. 20 cr. v. a. leg. usioru.